

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 November 2017  
Russian  
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны и в дополнение к целому ряду наших предыдущих писем на Ваше имя с информацией о том, что «международная коалиция» во главе с Соединенными Штатами Америки совершает варварские преступления, а также систематически посягает на суверенитет и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики и нападает на мирных сирийских граждан, я хотел бы обратить Ваше внимание на следующее.

Международная коалиция во главе с Соединенными Штатами по-прежнему совершает серьезные посягательства на суверенитет и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики, которые не прекращаются с 23 сентября 2014 года, когда эта коалиция начала осуществлять свои незаконные действия. Эта коалиция, нарушающая нормы международного права, пополнила свой длинный список массовых убийств, военных преступлений и преступлений против человечности еще одной кровавой бойней. 11 ноября 2017 года ее авиация нанесла удары по жилым домам в районе Телль-эш-Шаир и деревне Эд-Дуайджи (провинция Дайр-эз-Заур), в результате чего более десяти гражданских лиц погибли, еще десятки людей получили ранения и был причинен значительный материальный ущерб имуществу граждан и жилому фонду. Однако незаконная коалиция не ограничилась этим чудовищным преступлением. Затем ее авиация нанесла удар по автомобилю со спасателями, которые направлялись для оказания помощи раненым мирным жителям; автомобиль с находившимися в нем людьми был уничтожен.

Международная коалиция по-прежнему отчаянно пытается помешать военным успехам, достигаемым Сирийской арабской армией и ее союзниками в деле борьбы с организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Коалиция использует для этого авиацию и марионеток на местах, а также договаривается с террористами ИГИЛ о нанесении ударов по позициям Сирийской арабской армии и ее союзников с территории районов, находящихся под контролем этой незаконной коалиции и ее пособников на местах. Такие действия только усиливают подозрения относительно роли этой коалиции и подтверждают, что она представляет угрозу для подлинных усилий по борьбе с террористической организацией ИГИЛ, которые предпринимаются Сирийской арабской армией и ее союзниками. О том, что это правда, свидетельствуют события на местах, многочисленные доклады и аэрофотоснимки.



Правительство Сирийской Арабской Республики решительно осуждает нападения, военные преступления и преступления против человечности, совершаемые международной коалицией в отношении сирийского гражданского населения. Правительство Сирийской Арабской Республики также возмущено тем, что многочисленные стороны, громогласно выражающие свою приверженность верховенству права, правам человека и международному гуманитарному праву, закрывают глаза на расправы, учиняемые коалицией в провинциях Эр-Ракка и Дайр-эз-Заур. Правительство Сирийской Арабской Республики считает, что, поскольку правительства некоторых государств-участников этой коалиции не отмежевались от преступлений, совершаемых коалицией от их имени, они активно соучаствуют в этих преступлениях и массовых убийствах.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает Совет Безопасности выполнить свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности, незамедлительно положить конец варварским преступлениям этой незаконной коалиции против гражданских лиц в Сирийской Арабской Республике и предотвратить дальнейшие преступления, направленные против сирийского народа и посягающие на суверенитет и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Башар Джаафари  
Посол  
Постоянный представитель